Registered No.HSE-49/2009-2011.





# ఆంధ్ర ప్రదేశ్ రాజ ప్రతము THE ANDHRA PRADESH GAZETTE

PART-I EXTRAORDINARY
PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 368]

HYDERABAD, WEDNESDAY, JULY 20, 2011.

### NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

\_\_\_\_ X \_\_\_\_

LABOUR, EMPLOYMENT, TRAINING & FACTORIES DEPARTMENT
(Lab. - II)



REVISION OF MINIMUM RATES OF WAGES PAYABLE TO EMPLOYEES IN THE EMPLOYMENT IN "POULTRY FARMING, HATCHERIES INCLUDING FEEDING UNITS AND CONVEYANCE" IN PART-II OF THE SCHEDULE OF THE MINIMUM WAGES ACT, 1948.

[G.O. Ms.No. 33, Labour, Employment, Training & Factories (Lab.II), 18th June, 2011.]

#### FINAL NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 3 and sub-section (2) of Section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Act 11 of 1948) and of all other powers hereunto enabling the Governor of Andhra Pradesh hereby revises the minimum rates of wages which shall consist of basic wage as specified in column (3) of the Schedule appended to this notification as payable to each categories of employees specified in the corresponding entry in column (2) thereof and employed in the employment in "POULTRY FARMING, HATCHERIES INCLUDING FEEDING UNITS AND CONVEYANCE" included in Part-II of the Schedule to the Minimum Wages Act, 1948 in the State of Andhra Pradesh as the same having been previously published in the Andhra Pradesh Gazette No. 435, Part-I Extraordinary, dated 20th August, 2010 vide G.O.Rt.No. 864, Labour, Employment, Training and Factories (Lab. II) Department, dated 26th July, 2010 as required by clause (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act and no objections/suggestions have been received within the stipulated period.

2. The minimum rates of wages so fixed shall come into force with effect from the date of publication of this notification in the Andhra Pradesh Gazette.

#### **SCHEDULE**

# NAME OF THE EMPLOYMENT : POULTRY FARMING, HATCHERIES INCLUDING FEEDING UNITS AND CONVEYANCE

| Sl.No. | Name of the Category  | Basic Wage |
|--------|---|------------|
| (1)    | (2)   | (3)        |
| ,      |   | Rs.        |
| 1.     | Veterinary Doctor/Technical Executive   | 20000      |
| 2.     | Plant Operator/Mechanic   | 18200      |
| 3.     | Administrative Manager/Administrative Officer   | 12000      |
| 4.     | Manager   | 9400       |
| 5.     | Security Supervisor/Poultry Supervisor/Poultry Executive/Hatchery Supervisor/Supervisor   | 8600       |
| 6.     | Accountant  | 7600       |
| 7.     | Clerk/Store Keeper/Salesman/Electrician/Plumber/Typist/Steno  | 7200       |
| 8.     | (a) Medium Vehicle Driver   | 6200       |
|        | (b) Heavy Vehicle Driver  | 7800       |
| 9.     | Security Guard  | 5700       |
| 10.    | Waterman/Helper/Sexers/Feeder man/Feeder/Mixer/Feed Mill Worker/ Feed Mill Assistant/Hatchery Assistant/ Poultry Assistant /Egg Collector/ Attender/Sweeper/Cleaner/Casual Labour/Poultry breed/Supplier/Poultry Worker | 5200       |

#### COST OF LIVING ALLOWANCE

The minimum basic rates of wages fixed are to be Consumer Price Index Numbers for the Agricultural Workers at 589 points (Base Year 1982=100 series). The Commissioner of Labour shall notify the Cost of Living Allowance for every six months i.e., 1st April and 1st October of the calendar year. For this purpose, the average rise in the State Agricultural Workers Consumer Price Index numbers for half year ending December and June respectively shall be taken into account. For every rise of one point over and above 589 Agricultural CPI points, an increase of Rs. 8.35 (Rupees Eight and paise thirty five only) per point per month shall be paid as dearness allowance to all the categories covered in the Scheduled employment.

#### NOTE:-

- 1. If any categories employed in this employment are left out they should not be paid less than the minimum rates of wages fixed in the category of the workers, doing the same and similar category of work in this employment.
- 2. Where piece rate workers are employed, the remuneration paid to each of them for a normal working day shall not be less than the minimum wage fixed for a general worker for 8 hours a day.
- 3. To arrive at a daily wage, the monthly wage shall be divided by 26, which includes the rest day wages.
- 4. Where the nature of work is the same, no discrimination on the payment of minimum rates of wages should be made in respect of male and female workers.
- 5. Where any category of employee is actually in receipt of higher rate of wages than those specified above shall continue to be paid such higher wages.
- 6. If any category of emplyees is paid other allowances (i.e., other than the notified basic wage) they shall to get the siad allowance in addition to notified basic wage.

#### D. SREENIVASULU,

Secretary to Government.

1948, కనీస వేతనాల చట్టంలోని అనుసూచి 2వ భాగంలో చేర్చిన "కోళ్ళ పరిశ్రమ, దాణా యూనిట్లు రవాణాతో సహా కోడిపిల్లలను పొదగడం"లలో పనిచేస్తున్న ఉద్యోగుల కనీస వేతనాల రేట్ల సవరణ - తుది (పకటన.

igg[జి.ఓ.ఎం.యస్.నెం.33, కార్మిక, ఉపాధి కల్పన, శిక్షణ, ఫ్యాక్టరీలు (కార్మిక-II) శాఖ, జూన్ 18, 2011.igg]

### తుది (పకటన

1948, కనీస వేతనాల చట్టం (1948లో 11వ చట్టం) 3వ విభాగపు (1)వ ఉప-విభాగం, 5వ విభాగపు (2)వ ఉప-విభాగాల ద్వారా లభ్యమైన అధికారాలను, ఇందుకు వీలు కల్పించే అన్ని ఇతర అధికారాలను పురస్కరించుకొని, రాష్ట్ర కనీస వేతనాల సలహా మండలితో సంప్రదించిన తరువాత ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నరుగారు ఈ ప్రకటనకు జతపరచిన అనుసూచి (2)వ గడిలో తత్సమానమైన నమోదులో నిర్ధిష్టపరిచన ఉద్యోగుల ఒక్కొక్క వర్గానికి 1948, కనీస వేతనాల చట్టం, 1వ భాగంలో చేర్చిన ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్రంలో "కోళ్ళ పరిశ్రమ, దాణా యూనిట్లు రవాణాతో సహా కోడిపిల్లలను పొదగడం"పనికి నియమితులైన ఉద్యోగులకు చెల్లించే (3)వ గడిలో నిర్ధిష్ట పరచిన విధంగా మూల వేతనంతో కూడి ఉండే వేతనాల కనీస రేట్లను ఇందుమూలంగా సవరిస్తున్నారు. దీనిని సదరు చట్టంలోని 5వ నిభాగం (1)వ ఉప-విభాగం (బి) ఖండంలో కోరిన విధంగా 2010, జులై 26వ తేదీగల కార్మిక, ఉపాధి కల్పన, శిక్షణ, ఫ్యాక్టరీలు (కార్మిక-II) శాఖ, జి.ఓ.ఆర్.టి.నెం. 864 ద్వారా 2010, ఆగస్టు 20వ తేదీగల ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజిటు నెం. 435 అసాధారణ సంచిక 1వ భాగంలో లోగడ ప్రచురించడమయింది. నిర్ణీత గడువులోపల ఎటువంటి ఆక్టేపణలు / సలహీలు అందలేదు.

2. ఈ విధంగా నిర్ణయించిన కనీస పేతనాల రేట్లు ఈ ప్రకటనను ఆంధ్రప్రదేశ్ గెజిటులో ప్రచురించిన తేదీనుండి అమలులోకి రావాలి.

#### అనుసూచి

## ఉపాధి కల్పన పేరు : కోళ్ళ పరిశ్రమ, దాణా యూనిట్లు మరియు రవాణాతో కోడిపిల్లలను పొదగడం

| వరుస  | ఉద్యోగి వర్గం పేరు  | నిర్ణయించిన             |  |
|-------|---|-------------------------|--|
| సంఖ్య | 9 A   | మూల వేతనం<br>(రూపాయలలో) |  |
| ข     |   |                         |  |
| (1)   | (2)   | (3)                     |  |
| 1.    | వెటర్నరీ డాక్టరు / టెక్నికల్ ఎగ్జిక్యూటివ్  | 20000                   |  |
| 2.    | ప్లాంట్ ఆపరేటర్ / మెకానిక్  | 18200                   |  |
| 3.    | పరిపాలన మేనేజరు / పరిపాలన అధికారి   | 12000                   |  |
| 4.    | మేనేజరు   | 9400                    |  |
| 5.    | సెక్యూరిటీ సూపర్వైజర్ / ప్రాల్ట్రీ సూపర్వైజర్ ప్రాల్ట్రీ ఎగ్జిక్యూటివ్ /హచ్చరీ<br>సూపర్వైజర్ / సూపర్వైజర్ | 8600                    |  |
| 6.    | అకౌంటెంటు   | 7600                    |  |
| 7.    | క్షర్క్ / స్టోర్ కీపర్ / సేల్స్ మేన్ / ఎల్మక్టీషియన్ / ప్లంబర్ / టైపిస్టు / స్టైనో                        | 7200                    |  |
| 8.    | (ఎ) మీడియమ్ వెహికిల్ (డైవర్   | 6200                    |  |
|       | (బి) హెవీ వెహికిల్ డ్రైవర్  | 7800                    |  |
| 9.    | సెక్యూరిటీ గార్డ్   | 5700                    |  |
| 10.   |   |                         |  |
|       | ఫిడ్ మిల్ అసిస్టెంట్ / హచ్చరీ అసిస్టెంట్ పౌట్టీ అసిస్టెంట్ / ఎగ్ కలెక్టర్ /                               | 5200                    |  |
|       | అటెండర్ / స్పీపర్ / క్లీనర్ / క్యాజువల్ లేబర్ / పాట్ట్రీ (బీడ్ / సప్లయర్ /                                |                         |  |
|       | ప్రాల్ట్రీ వర్కర్   |                         |  |

## జీవన వ్యయ భృతి

వ్యవసాయ కార్మికులకు 589 పాయింట్ల వద్ద (మూల సంవత్సరం 1982=100 సిరీసు) వినియోగదారుల ధరల సూచిక సంఖ్యలకు నిర్ణయించిన కనీస మూల వేతనపు రేట్లను అనుసంధించడమయింది. కార్మిక శాఖ కమీషనరు జీవన వ్యయ భృతిని ప్రపితి ఆరు నెలలకు అంటే ఏస్రిపిల్ 1వ తేదీన, అక్టోబరు 1వ తేదీన ప్రకటించాలి. ఇందుకోసం వరుసగా డిసెంబరు, జూన్ మాసాలతో అంతమయ్యే అర్థ సంవత్సరం కోసం రాష్ట్ర పార్మిశామిక వినియోగదారుల ధరల సూచిక సంఖ్యలతో పెరుగుదలను పరిగణనలోకి తీసుకోవాలి. 589 పాయింట్లకు పైబడిన ప్రతి పాయింటు పెరుగుదలకు అనుసూచిత ఉపాధితో వర్తించే వర్గాలన్నింటికి కరువు భత్యంగా పాయింటుకు నెలకు రూ. 8.35 (ఎనిమిది రూపాయల ముప్పై అయిదు పైసలు మాత్రమే) చెల్లించాలి.

#### గమనిక:

1. ఈ ఉపాధిలో నియమితులైన ఏపేని వర్గాలను వదిలి పేసినట్లయితే వారికి ఈ ఉపాధిలో సమానమైన, అదే విధమైన పని వర్గంగా వున్న కార్మిక వర్గానికి నిర్ణయించిన కనీస పేతనాల రేట్ల కంటే తక్కువగా చెల్లించరాదు.

- 2. చాల్తీ వారీ రేటు కార్మికులు నియమితులైన చోట వారికి సాధారణ పని దినానికిగాను, వారికి ఒక్కొక్కరికి చెల్లించే ప్రతిఫలం రోజుకు 8 గంటల ప్రాతిపదికపై లెక్కకట్టి ఆదే విధమైన పనిలో సాధారణ కార్మికునికి నిర్ణయించిన కనీస వేతనాల కంటే తక్కువగా వుండరాదు.
- 3. దినసరి రేటును లెక్కగట్టడానికి, నెలసరిరేటును 26తో భాగించాలి. ఇందులో విశ్రాంతి దినం వేతనాలు చేరి వుంటాయి.
- 4. పని స్వభావం ఒకటే అయినప్పుడు పురుషుడు, మహిళా కార్మికులకు సంబంధించి, కనీస వేతనాల రేట్లు చెల్లింపులో విచక్షణ పాటించరాదు.
- 5. ఏదేని ఉద్యోగ వర్గానికి చెందిన ఉద్యోగి పైన నిరిష్ట పరిచిన వేతనాల రేట్ల కంటే వాస్తవంగా అధిక వేతనపు రేట్లు పొందుతున్నట్లయితే, ఆయనకు అట్టి అధిక వేతనపు రేట్ల చెల్లింపును కొనసాగించాలి.
- 6. ఏదేని ఉద్యోగ వర్గాలకు ఇతర భత్యాలను చెల్లిస్తున్నట్లయితే (ప్రకటిత మూల వేతనం కాకుండా ఇతర్వతా) ప్రకటిత మూల వేతనానికి ఆదనంగా వారికి సదరు భత్యాలు చెల్లింపును కొనసాగించాలి.

డి. శ్రీనివాసులు, ప్రభుత్వ కార్యదర్శి.

## حکومت آندهراپردیش محکمه (عمال ۴) روزگار تربیت وکارخانه جات

مورفه ۱۸رجون۱۱۰۲

جى اوا يم اليس نشان : ٣٣٠

## قطعى اعلان

بنفاذ افتیارات معطیہ ذریعہ قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۴۸ ( قانون شان ۱۱ بابت ۱۹۴۸) کی دفعہ اس کی شمن (۱) اور دفعہ ۵ کی شمن (۲) نیز منجملہ ان تمام ویکر افتیارات کے نفاذ میں جواس سلسلہ میں حاصل ہیں گورز آندھ اپر دلیش ذریعہ بنداعلان سے مسلکہ شمیر کے خانہ (۳) میں مصرحہ تروح اجرت اورا سکے خانہ (۲) کے مماثل اندرائ میں مصرحہ برزمرہ ملاز مین اور ریاست آندھ اپر دلیش میں ' پولٹری فارمنگ 'بیاج لیس' بشول فیڈ تگ یونش اور حمل فقل' کی ملازمت میں مامور ملاز بین کوجس کی قانون اقل ترین اجرت بابت ۱۹۲۸ کے حصد دوم میں صراحت کی گئی ہے کو واجب الا داموں جے قانون مدکور دفعہ کی گئی من (۱) کے فقرہ (ب) کے تحت جیسا کہ مطلب ہے محکمہ (عمال ہے) عمال روزگار تربیت دکارخانہ جات کے جی ۔ اور آرٹی نشان ۲۲ مور نے ہیں اور مقررہ مدت کے ذریعہ سابق میں جاری کیا گیا تھا اور جربیدہ آندھ اپر دیش کے نشان ۲۵ سے خیر معمول حصد اول موردہ ۲۰ را گسٹ اس مورکن ہیں ہوئیں ہوئیں ہیں مورکن ہیں ہوئیں ہیں مورکن ہیں ہوئیں ہیں مورکن ہیں ہوئیں ہیں مورکن ہیں ہوئیں ہیں

٢- اسطرح مقرركرده اقل ترين شروح اجرت كانفاذ جريده آندهرابرديش يس اعلان مذاكى تاريخ يا اسكى اشاعت على مين آئيگا-

## صمیمه روزگارکانام: پولٹری فارمنگ بیاج لیس بشمول فیڈنگ پینش اور حمل ونقل

| بنيادي اجرت | rtbori   | سلسلهنشان |
|-------------|--|-----------|
| r           | ٢  |           |
| ردي         |  | 2 2       |
| F+, ***     | وفرزى ڈاکٹر کرنیکنیکل ایکزیکیچو  | _1        |
| IAT++       | بلانث آبيريتررميكا تك  | _r        |
| 17***       | انتظامی نیچررا تنظامی عهدیدار  | _٣        |
| 90++        | , si   | _1"       |
| A1++        | سیکیو ریخ سپروائز در پولٹری سپروائز در پولٹری ایکسکیٹیو رہچری سپروائز ر                    | _۵        |
| 44.         | محاسب  | -4        |
| 44.0        | المكارراستور كيبرسيلسمين رالكثريث ربلمبررائ كيسف راشيتو                                    |           |
| 75          | (الف)ميذيم وهيكل ۋرائيور   | _^        |
| ۷۸**        | (ب) ھيوي وھيڪل ڈرائيور   |           |
| 14.         | سيكيور يِنْ گاردُ  | _9        |
| · · · · ·   | مبهثتي ربلير رسكسر س دفيذ رمسيان دفيذ ررخليل گر دفيذ مل كار يگر رفيذ مل استنت ربياجري اسشن | _1+       |
|             | پولٹری اسشنٹ رانڈ ہے جمع کنندہ راشڈ ررجاروب ش رصفائی کنندہ را تفاقی مزدور ر پولٹری سریڈ    |           |
| QT++        | سپانی کننده ریونشری کاریگر   | 1         |

## مصارف زئد كى الاؤنس:

زرعی مزدوروں کے لئے مقررہ اقل ترین بنیادی شروح اجرت بلحاظ ۸۹ پوائنٹس (بنیا دی سال ۱۹۸۲=۱۰۰۰ متواتر سلسلہ) ملاز بین کی قیمت اشار بیسے اعداد ہے مربوط ہے۔ کمشنر برائے عمال ہر چھاہ یعنی کیم را بریل اور کیم را کثور کی بابت مصارف زندگی الاؤنس کا اعلان کریگا مقصد ہذا کے بابت 'نصف سال جواعلی تربیت و بمبراور جون میں ختم ہوگا'' کے لئے ریاسی زرعی مزدوروں کی صارفین کی قیمت اشار بیہ کے اوسط اضافہ کو محسوب کیا جائےگا ۸۹ زرعی صارفین قیمت اشار بیہ سے اشار بیسے اسلام مینگائی بحتہ اداکیا جائےگا۔ کے تحت اصاطر کردہ تمام زمرہ جات کو ٹی یوائنٹ فی ماہ ۵۳ مرو پیر (آٹھر دو پیداور پینٹس پیسے صرف) بطور مہنگائی بحتہ اداکیا جائےگا۔

### توث :

- (۱) اگر ملازمت بنرامین کوئی زمره ملازمت چیوٹ گئے ہوں تو آئیس اس ملازمت میں اس طرح اور اس نوعیت کا کام کرنے والے ملاز مین کے زمره کی بابت مقرره شروح اُجرت ہے کم اوانہ کیا جائےگا۔
- (۲) جہاں مزدوراُ جرت بلحاظ کار پر مامور ہوں ان میں سے ہرایک کوعام کام کے دن کیلئے جومعاوضہ دیا جائے گاوہ کیسال نوعیت کے کام کیلئے ۸ گھنٹے کی اساس پرمجسوب کیا گیا ہوگا جوعام مزدور کیلئے مقررہ اقل ترین اُجرت ہے کم نہ ہوگا۔
  - (٣) يومياجرت ومحسوب كرنے كے لئے ماہاندا جرت كو٢٦ ئے تقسيم كيا جائيگا جسميں آرام كے دن كى اُجرت بھى شامل رہيكى ۔
  - (٣) جبال کام کی نوعیت بکسال ہوتو مردوعورت مزدور کی صورت میں اقل ترین شروح اُجرت کی ادائی میں کوئی امتیاز رواندر کھاجائیگا۔
  - (۵) جہال کوئی زمرہ ملازم حقیقتا فدکورہ بالامصرحة شروح أجرت سے زائداجرت حاصل كرر باہوتوا سے اليي زائد شروح أجرت اواكي جاتى رہيكي ۔
- (۲) اگر کسی زمر وملاز مین کودیگرالا ونس (بیتی اعلان کرده اُجرت کے علاوہ )ادا کئے گئے ہوں توانبیں اعلان کر دہ بنیا دی اُجرت کے علاوہ ند کور والا ونس حاصل ہوتار ہیگا۔

ڈی۔سرینواسلو معتدسرکار